

քայն Երևելեան շնորհաց՝ հրամայե-
լայ որ Տէնեւերլա՝ Շողենաւն երանե-
խակոյն 'ի խնդիր ոչնց տառապելոց,
Յաւաստք ժամանակին հասունելով՝
շատոնց կենդանի գտանիւ։ Ի՞նչ ե-
րախառագիտութիւնն շարժող բանաց կո-
րուակոյն 'ի խնդիր ելանելն։

ԳՈՒԱԼԻԻ

Մին բարեկամ Սմոյս 9 ունի Ագ-
բուց գլուխայ կարկառայ Աստղ Ա-
բառուսին յաղագս ներքոյ գտածու-
նութեան 'ի վտանգ Թարա Բիբոն։

“Գաւառբուց գիր զտոյ, որ բեր-
դապահ իշխանն մին գիր ու բանել։ Եւ-
բու՝ երեւի։ զի Աւագանին խորհել և
մասնաւորապէս ևս յառաջ են տարել
իւրեանց ներքին դաւն ընդդէմ Բրե-
տանացւոց։ Թղթեր են սպարելիւ առ
Մերձակայս։ Երբու՝ քանի մի Պաշ-
տոնաւորք և սկսուորք (որք յա-
ռաջ Մահառաջին կծառայէին) վա-
ւադրաց հետ հաղորդ են ելել։ որ մին
նշանաւոր օր՝ յանկարծ վերայ յաբ-
ձակին ինչ Եւրոպայի դորապետ կային
բանին կապին և իւրեանք տիրին բեր-
գին։ Խնդիր ու ելել։ բանն քննվելոյ,
և խնայմանայ՝ որ Դրբորիցն ալ ծաղել,
որ Թարա Բիբուն կապանին։ Ահա քեզ
ապացոյց։ որ Դրբարին մօտ որք մին
երկրական դրաց հաւատ քննուցիլ չէ։
Յաջողակ կլինի որ Ագբու գորքն ան-
ցանի Գաւառիէն, և Դրբարն արտա-
ւարիլ նոցա ստանին տալ։ Եւ այն գա-
ւառանոցաց օրինաւոր քննութիւն և
արտաւար արգիլ։”

ՁԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԲ

Անդրիա-Քանի մի ցնդալ ան-
ձինք Էփեսոսը, քարոզելան 'ի լուր
բաղմութեան ժողովրդոց, որ աշխար-

հիս վերջն դիտէր անցեալ Ագոստոսի
10 ունի լինէր։ 2-րդայնոց բարեհա-
ւատ կարծիքն ուր 8-րդ իննայնով
մարդիան՝ գլխաւորանալոց։ ոչնչին
“Եւ” ու բոնել։ Եւս թէ Գաղղիացի
ոմն մին գործիքայ շինել՝ որ ինքնիւ
կարողայ սահնակաւ կար կարելն, բաց
'ի կոծակ կաշանելոցն։ Արաւթայ
թիւ տարեկան վաճառաքեր նաւուց
Անդրիացւոց որ կործանմանն՝ 600։
Արաւթայ կարաւոր գրանց երկու և
էւս միլիոն լիւրայ։ Արաւթայ կորաւոր
կենաց՝ ողորդի տարեւ 1,560։ Կէմա
քաղաքում շալիճի անուն մին անձն
հարկաւ և վիշ տարեկան հաստիով և
նորտ կլինն հարկաւ չորս տարեկան,
շաւառոյգ աստիճանում, բոկ և դուր
ամէն օր արտաճանան։ շալիճի ծնած ու
1739 թուում։ Անդրիա ունի 183 դա-
տաւոր։ Իսլանդիա՝ 124, Ալպիտիա՝
90, ընդ ամենայն՝ 363 դատաւորք։
և միայն սոցա տարեկան վաճառայ՝
402,032 լիւրայ։ Մին սրնգահար
կամ Գիւր։ Վիկտորիա Թագուհւոյ իւրն
պարգև տուած անգլամանդի մասանին,
ժախտմայ մին շրէի երեք լիւրայով,
շարք Եւրոպայի 80-օրի, թէ անու-
ղի ընտրութիւնն ու մեծ։ Անդրիայ
Գործարանի աղքատ բանտորանին
այնքան ան քաղց կամ Դժբեհ կրու՝
մինչ հին հոգած տակաւնոց՝ որ փշրե-
լոյ համար տալման ան՝ տալականեալ
լիւրըն հանած՝ չանի ոչէս կերել են։
Քանի օրով յառաջ ևս կարողացինք,
որ բաղու՝ անձինք ստիճան ան մեծել
այն ամենահարաւոր Տէրութեամբ։

ԲԱՐՈՅԵԱՆՔ

Չարին բարի հասաւցանել Աստուածային և
բարեղն բարի հասաւցանել մարդկային։
Չարին չար հասաւցանել անասնային և,
Իսկ Բարեղն չար հասաւցանել զբնային։

կամեայ մարդս պարտ է լինելու այլ կեննի գերի
այլոց կարմիրաց :

Կերն մանայ : Առաջինը : այս ղո՛ղք ժամանա
կանն՝ հիմ լուռ ուսուցող թիւնն առ զո՛ղք : և թէ ես
քեզ պիտու լինի : իրենն ասեմ՝ որ աւելի դիտա-
ցաւ ու թիւնն ին աւելից քիչ հիւս : Այլ իմ՝ պա-
տահանութիւնն այլ : անրեմ : որ հարկաւորն քեզ ա-
սեմ : մասն որդի նախ ասեմ՝ որ քո ապագայինն աւ-
դից լի : և քոյ ապագայ ապահանքն ես ուղիղ քի :
Առաջինը՝ արդարեւ : ազգաս կտուք և պարգևեալ մի-
նազդողն ին ոկրանեմ : քոյց միեւնոյն ժամանակուսն
համարողութիւնն ևս ոյ աւելի : որ իմանայ որն է
լուս : և որն մաս : Մարդ չեայ որ ոյրն պարտութիւն
չդարձի : քանզի շար ստատանէ միշտ մարդոյն հետ-
նէն այլ : քոյց զկեն գործելն ինկնին կիմանայ իւր
արտաբաժնայութիւնն : և թէ զկենին իմանալոյն : իս-
կոյն ընդունէ և ջանանայ ուղիղ իւր արարածն :
և արեմն նա աշար մարդ այլ : այլ թէ հասուր ներհակն
զկենին իմանալոյն դիւ ևս ջանանայ արդարեւ իւր
արարածութիւնն : էն մարդն առաջ մարդ լի : ոյլ գե-
րի այլ : այն : զի ինկն այլ իւրոյն : զի ինկն հարմարն :
զի ինկն կրկն : արդ շար ստատանայ ջանաման այլ
միւ կորցանէ :

Իկայ : " ասողն ես : յետ ձեզ մտածելոյս թէ
ինչ պատահանեմ : " քոյց՝ հարկաւոր չի մարդի
որ աւելի լիւրտ իրար լինի : քաղապէս մեզ՝ որ
նկողն շարունի ներքոյ ամբ քնակման : հարկաւոր
լինի որ ինկնկեւար լուս իւրոյ լինի :

Եւս ձեզ ձեզ սկսանելոյն ինձ : " քաղապէս այլ :
Անրեմ : " ասող Պարոն Աւանդն : " քաղապէս այլ :
քեզ պէս շատ ամսեմ : որ քիտանակ խնդն շար
հակալ լինելոյ այն տնայնից որ սղարագ թիւնն առ դրոմ-
այ : կ'անան քեզ պէս երեխեւար մին քանից միւս
քան թաւ : յանձն կաւաւն ծաղալի դուռայ :
այնքան լինի որ լուսարմն : աւանդ մտածելոյ թէ
որքան ու պնդեց մեզ քաղապէսն : կ'անարկն :
և անարարածն թէ մեզ մեզ իտանարեւոյն քանից
իտանարեւ կ'արժանաւոր քաղապէս թիւնն Առաջ
քոյց : Միւր իրարմիկն կ'անայ արդարեւ թիւնն մե-
րայ : որ թիւնը լիւրտ ամարելոյ մերայ : թէ ևս
սկսեմ լիւրտի դիւայ : որ կ'ըսէս մին այլ քանի
մերայ : արդ ինձ անգոստ ու լուսարմն կ'լինի :
Աւան որդի լիւրտ ամարել կամ թիւնն մերայ : այլ
ժամանակ ոյ հանապաղ լինի : քեզ հետ կ'ըսեմ :
Այլ ժամ պատահանի ին յերեւելիս ձեռք մին քանի
սկի քեզ շար քանիս (Կաղապէս) :

Այլ որդի խոսակցութիւնն այնքան հանդարտ և
մեղմ հղանակաւ էր առ ում Պարոն Աւանդն : որ ա-
ւելի ինձ ամառապետեմ : քանզի ես լին միան
գամայն ասեմ : էի թուել : Այսն որդի շատ ուրա-
խայոյ որ մին պարտաւոր դուրս մեր կտուր :

Ի համարարի մեր ձեռն խոսեմ : և Պարոն Աւ-
անդին ամենայն ջանք և համարարութիւնն աւան-
դանալով : կտուր (Երգիկ) : յարեմ նախալ էւր
չընեցաւ : և անկաւք ի քանի : Բարեպաղատեմ մին
երեւելի ինկնին հանդարտեցաւ : որ թէ և անձանք :

մեծաւ քաղաքաւորութեամբ : քաղաքից մեզ յիւր
տունն : մին : միւր հարմար միւս մին կաւալ պատրաստ-
աւելի : քանզի մեր խոսակցութեամբ խորհել էր :

Այն ժամանակ Պարոն Աւանդին ջոկածն ոյ
զանապաղարութիւնն որ թիւն իմ եւ իւր : աւան ժամա-
նակ՝ որ հաստատի ցերեկեան կարծեք : և նշանց
այլի Պարոնն թէ ձեռքան ամ գերարդիւնցէլ երկու տե՛ն
լուսապարտեմ : Սահման՝ արեւելի՝ ասել : քա-
լոր ջանքն ուսնելի եղա : և քաղաք : հնարքս ի գե-
րի : թե չապիկս կուլ ըստարարել : թէ լիւրտ թէ քեզի :
և թէ չըլթուեցաւ : քի իւրի : և անկոյն : այս ինկն
Պարոնն՝ որ տնայնիք էր հիւրիւս ևս : այն կապա-
ւոր Պարոն Աւանդինն՝ որ ինկնկեւար ևս չէր կա-
րգարման ղարմ խոսել : աւանդ : մասկեր կ'ըման :
և աւանդ : դարեւ : էր աւանդ : քան ինձ :

Ո՛ր տարաբար պատահանեմ : որ մեզ այլ տուն
լիւրեց : մի գաւա ժամանակ : որ շաւա լիւրտն
կայման : որ մի կաւալն պառտաւորել : Այսպէս
խոստումով թիւն : Զերեւել իմ քաղապէս խոստա-
ւանկեց : քաղապէս չէր : պիտեւ այսպիսի ինձ
խորդութիւնն իմ գրութիւն ևս զայլ : Այն ժ-
ամանակ թիւն : Երգի : աւանդ : միայն մին տարա-
նայ էր մեզ : անրտա : ոյ ժամ ջոկեպարտեմ տնայն
պտան :

Որքան տրտմանի : այնքան տարաբարման էր : և
որքան սղարարման էր : այնքան զանապաղաւոր լին-
անդիլի մեջն : Ուղեմ մին գեւորակ մարդ : այլ ու-
րն : հասկանալ չի : և չիւրեմ գաւաճել թէ որպէս :
կամ երբ հասաւ ի տուն : Ընդ հասանելս՝ աւանդ :
նայայ իմ տնայնիքն զեւելի : նկողնից այն զկանոն՝
պարտաւորտա այնքան լուսարմն : պարտաւորտա մի-
ւս պարտաւորտեցայ մասնիկ լուսնիցն : թէ ևս հա-
տաւ էի աւալ խոսակցել չէր :

Որքան իմ ձեռն : պարոն իմ Մորն : հարկաւոր քաղա-
մի իւրեանց հողոյն : որ ստորից քաղաք լին ինձ
տղիւթ : աւելի նախ քան քան լինել : Այլ : պատ-
ռակ լիւրտեցաւ : թէ ևս խոսելն գրել կաղապ-
չէին զիս : և ու կաղապ ին : ոյ լինել լինել :
սահայն՝ որպէս հասարակ ամարել թիւնն է մեր երկր-
նկաւ : չէին լիւրտեց ինձ : և ու մին գիւրդ : ա-
ւանդ աղոթք ստեղծ նկել : թէ պատահէր : քա-
անցից ևս մի կ'իւրեմն և տղիւթ աւելի կ'տն :
Կաղապ : քան լին աւանդ տղիւթ երկրեւն զիս :
թէ կարեւոր չէլի : պիտեւ տունն աղոթք աւելի :

Այսպէս ուրեմն : պարոն պարոն աւելի : և երբ
հասայ : յայն քան թէ : և մի ամառի զմեզ ի քաղ-
աք լինել : այլ քիտեմ ի քաղ : չիւրեւան ինձ
պատահած քիտեմ թիւնն միայն և կաւ : և սիրտ
լուսից : Եւ որքան տեղի լիւրտեմ : այնքան ա-
ւելի ևս անդարտեմ : քանզի սիրտ լուսեւր
քալ ստանձին նկարանին : և տեղ չըտնեմ
դուր ին : քիտեմ : և իւրեանց պարտաւոր ևս ա-
տանդարտեմ տնայնից պարտաւոր : և անդիլի
քան եւայ : Այլ : ոյ ջան չըտեմ թիւնն աւելի
զիւր : և աւանդ : միւր կ'ըսէլ արտաւոր :

Դարեւան

ե. ի թ. տերերն են ան որդու մ. դաժնիքն թողու լով
 Ժամանակ շտապանութան : Գործքն է անհեղու-
 թիւն հարկու որ այ ապա մասին : այնքան յարմար
 ժամանակն է որ քանութիւնն , որպէս զի արարու-
 դութիւնն օգտաւէտ լինի :

Սկիւն տնկելոյ հարկաւ որութիւնն չկայ տերն են
 թիւն մինչև անձրեային եղանակն : Երբ շատ կիւտա-
 նան , և ապա օտարութեան թիւն կընդի բոլորն որ-
 թիւն , և թողուլ բոլորն և օղն տնկելուն ներգոր-
 ծութիւնն առիւն այս արարողութիւնն որքան որ
 ստեղծ կրկնվի , այնքան ևս շաքարոյն հիւթն յա-
 ւելի կընդի :

Շաքարն է ոյ աճելոյ ժամանակու մ. արդիւցս
 կապտահի որ կապտիկն արտիկ բողբոջներ կրուսանին ,
 որով մեծ քանակութեամբ շաքարոյն հիւթ կա-
 կանի , և տնկելն տաւել ևս կ'ուռալն : Այս յատ-
 կութեւ կապտահի անձրեային եղանակու մ. կրբ շատ
 մտադրութիւնն այ հարկաւ որ ստու և Աւելի տերն
 նէն կարելոյ ժամանակու մ. հարկաւ որ այ շաքար-
 նէն յոռնից և արմատից տնկն պատել թողմ յոր-
 թիւն , որ պատճառն այ պատճառն շաքարոյն հիւթն
 տնկելին ցրվելոյ : Շաքարեան ծաղիկն ևս բա-
 ւականն հիւթն զգուսայ տնկելին :

Այժմ հասանք կարելոյ ժամանակն , երբ հիւթն
 կատարելապէս հաստմունայ շաքար չենելոյ համար
 կտրողանին շաքար ան ընկաման , և իւրաքանչիւր
 անձն մին շաքարն իկելով միւրջայ տալանն , որով
 կարելն տղեղ և օրինաւոր կերպոյ ելանն : Գոր-
 ծաւորքն արմատիցն ան կորու մ. ոչինչ մասն չը-
 թողուլով , և ստա մասն մասն կտրելով բարձեալ
 հասանն : Գալտեղից շաքար չենելոյ տնկն :

Նորութիւն Ի Զննութեան

Անցեալ թիւ Աղգաստիւսն հրատա-
 րակելոյնք Արքայն կիւրղի Կալեքանդ-
 րացոյ Գորապմանց և թղթոց Թարգ-
 մանութեանց Յիշատակարանն , սրոյ
 պատճառն ևս մասնաորապէս յիշել
 ենք : Ինչ որովհետեւ առաջին Տղապա-
 րաց յայտնի չէր : Գուցէ մեր օրինակն
 աւելի հարապատ լինի քան զնոյսնն :
 Մեր Յարգելի Վեհապետիք ևս որպէս
 երբեք ծանօթ չեն մինչ օրս : Չամչեանն
 Ի խոնկախոսի Արխաղապացոյ զըրեց միւ-
 չն իւր Եւսեփ Նշանակու թեան վերջն
 առատաարարօրէն Ստեփանոսի երկրոր-
 դին այ ընծայում : Դոր Հոյկազեան

Բառարանի Հեղինակքն փոքր ենչ տա-
 րակուսելով : անորոյ ան թողում : Ինչ
 զարմանք , թիւ պատահաւ և այս նիւ-
 թի վերոյ բանասիրտանին օղուտ քու-
 ղեն : Աղքի պատմութեան մասին լու-
 սանայ , և միք խիկ երախտաւորաց բա-
 րերարութիւնն ճանաչող լինեմք :

Դեռ կը կայ : մին քանի թուղթ յա-
 ռաջ անցած : Գտաք մեր ժողովածոյ
 զրքի մէջ , մին ուրիշ գիրք ևս՝ մա-
 կագրեալ :

« Համասօք Հաւանմանք Արեոյ
 Վարդապետոյ յաղագս դատանութեան
 Անկառաբ Երրորդութեան , ընդդէմ
 Հերցաւաճողան Հախաճառութեան : »

Ունի այս Դիրք զլուսա

- Ա. Սաղա- Բանս Եր յեղատակին :
- Բ. Պարտէր Գրոյս առ Ժողովողութիւն :
- Գ. Ուղղ Դատանութեան Սուրբ Ե-
րրորդութեան :
- Դ. Բաղաւ Վեպաւթեան ընդդէմ Եր-
կախեալի :
- Ե. Բանն զոր առ Սարգիս Անկառա-
բէ ուր Դժոխք , և այլն :
- Զ. Եւ զոր Ապարաճաբան առ իւր
Բանութեան Երոս :
- Է. Եւ զոր Եժեմ առ , Թողջիս
զիւ Կարլարէլ :
- Ը. Եւ ընդ եղա յալով Վեպաւթեան ,
որոյ ապականողաւ տաղին , և այլն :
- Թ. Եւ Դժոխարաւոր Բաներոյ Ու Է
Էմ առ :
- Ժ. Վան Շրագալոյցին :

ԺԱ. Պարբէ 'ի զ. Յոննիսի ասէլ 'ի
 Իս-մ ասոր զԾնունդ Տէառն
 և զՄէրթոսիւնն :

ԺԲ. Զի եկէ՛ր Տէր զգառն յերկրոյ
 Հինգ շաբաթնն :

ԺԳ. Պարբ է զՊատարագ անխնայ և
 անջաւր ճաբոնցանէլ :

ԺԴ. Պարբ է զԽալէցարն ասէլ յա-
 ղնայն ասոր 'ի դէմն Արարոյնն :

ԺԵ. Եւ զի ասոր է արքայն զԵլ
 ասնէ :

ԺԶ. Եւ զի քարէ է զարդի ճաբոնց,
 և ալ ճաբոնց, զար ասնէն :

Զայսոսիկ գաղտն եղեալ, և իջառ-
 ւեամբ Բաղճառ ամբողջեալ, որով խնո-ս
 զԵրան հոգաւորաբարոյն :

“Եւ սա է Երէնաստան գերէ գրեալ
 և քննեալ յառաջին Օրինակէն յետամբ
 Դատարարաբէս Սարգանայ, և առարեալ
 զսա պսակ ասորդարանաւ Երէնցոյն Հայ-
 րապետայ, որչա և ալ ին, որ յառաջ
 րան զսա, Բողեալ յեղապակ Բարէ Դեւ, և
 Զնորայ, և Եղբարց Դերոյ, և Ազգէ Դե-
 րոյ : Եւ արդ' սա որս ամենեցուն անէեալ
 պաղապի՛մ աղբրանօր և աղալէ՛մ, որա-
 լիէ՛ յիշելոյ արժանի զԵւ զամենեւեանն :”
 և ալն :

“Եւ գրեցաւ սա 'ի Պարճաւանն ՈԾԸ
 Դերոյ Բաւեր, ընդ հովանեաւ Սրբոյ Աս-
 րա-սաճաճնէն և Սրբոյ Աղանէն, յառաջ-
 նորդոսնեան փեառն Մանուէլն արքա-
 նեալ Եւ Իսկարտի :”

Հարցաւ զի է Սարգանայս — զի

Տէր Մանուէլ Սրբանեկոյ Եպիսկոպոս,
 և Սէր Պարճաւանն իցէ :

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կայ Զախոս իջ հասար Ռոյնի Հե-
 յօստաւեանն, որոյ գինի 40 ասորէն :
 Խնորոյն գառնէ Ա Երաբեռէ Ծօք :

ԵՐԵՐԵՏԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

Իմէ անմահութիւն արժէր հինգադոյս,
 Վարձատուն ըստեաց ասոր արդոյ Իւրոյ
 Իւ զնա Սրբանամ Ժայր հինգանի,
 Օրինակ քարէ ընդաւր արդոյ :

Կամ Կննորար ձեր, որ զիսկարոս
 'ի զերեղմանէ 'ի հանքս յարոյց,
 Պարէր ասկաւ ին անմահ 'ի Ժարմիր,
 Իւր ոքանի լաց հինգանի ըստոյ :

Այլ ոչ նա, ոչ սա, և ոչ ընդ արդոյ
 Աստ զանմահութեան Երբէ Կարան յար,
 Զայս արարեալ թէ՛ և անմահութիւն
 Զաշխարհի արմին ընէր զսոյս :

Իսկ թէ Դահադուք իցէ ք յանմահութիւն
 Կամիցին անձանց անփականել զոյն,
 Իւրնն սա Աստուած, Կամ անմահութեան,
 Իւր հեցոյն 'ի 'սա յերախոսն Որդոյն :

ՏՆԱՅԻՆ ԼՈՒՐ

ՄԱԶ

Նոյնմիջեր 21. Օրինոյ Եղիսարեթ Կարոպետ Յ.
 Պետրոս Դ հասակի 39 ամաց, և 28 ամաւոյ :
 Նոյնմիջեր 23. Պարմիկ Կարպ Գ. Արքայ Դ հա-
 տակի 17 ամաց, 1 ամաց, և 27 ամաւոյ :

Ի ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
 Մ. Գ. Թաղապետի Արքեպիսկոպոս